雲高華

華英客棧

WAH YING ROOMS

105 Pender St. E　Phone Sey. 6823

Vancouver, B. C

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候

本棧在片打街東一百零五號

▲電話（詩應）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

廣元發號

華棧

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd

Phone Sey 4378（矢應）四三七八

236 Pender St. E. Vancouver B. C

〔新〕〔到〕〔大〕〔帮〕

增新油各日應發格

城花糖種用有行外

絲萱雜水食盡零克

苗粘貨品有沽己

單印便函索即奉

司理 李照初 林世亨 披露

林禮揚 李繼初

告廣粉米糖公司尤魚蝦蟹

英泮尤魚唐山糯米粉公行 米粉之王 庄相宇印

本號招創晒英鮮魚近今開拓多年蒙各貴號惠顧不勝感激英泮尤魚唐山糯米粉公行現由遠東新來各貨號出產貨品種類不一與中國貨不同特別聲明如欲買中國貨不買本行粘米粉者請認明機器牌號各粉專做食行按價極廉而論該粉宜有別清佳伊具上等石磨新鮮幼滑保全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣現時米水之故能保其遠來運來各號生粉有天淵之分別諸君採辦認明包面印有商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此啟

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉 四五磅庄 一百磅十五元五毛

淨粘米粉 全上 一百磅十五元五毛

麥英牆洗衣刷 一打五元六毛

Wing Hem Fish Fairville, N. B. Co.

▲◎域埠致公總堂菁莪學校佈告

凡人莫不欲得良善英偉之子弟小則裕身家光宗族大則為國楨益人羣然欲致此效果則非教育末由慨我國今日人倫力救時弊歸於正途不論新舊惟適之從以冀養成孝悌忠信知國粹之可貴以培其基務使德育智育體育三者兼營無缺本為教授以濬其腦根復加講經一科用白話體解經義俾就青年子弟良善英偉之資擇取最近最新最醇正無弊之課斯因將普我學校開復特聘台山羅振覺先生來任教席以造為學欲求真實維新人材安定我國家其可得乎本堂有鑒於攸敦內亂如麻達於極點皆由教育失其正軌之故人人以放蕩禮法為自由輕浮鴟張成為風俗教師以是為教學生以是為師栽成其子弟者乎請早報名免遺可也特此佈聞

民國拾六年八月壹號　報名處　致公總堂　三合公司　永利源　均和安

廣東各屬新聞

◎女皇威迫教員

「台山」函　筋坑流朗村李某之妻朱瑤仙　頗嫻辭令　好出風頭　自稱女皇帝　常引誘婦女出城　求神問米　從中漁利　所獲不貲　近因風氣漸開神權衰落　乃轉變方針　適該村開設女校　聘請教員　該女皇帝乃自告奮勇　親自出城　帶同教員到校開學自稱校長　女教員誤信為真　每逢時節　均備禮物餽送　并將伊女及媳之學費豁免　惟今之女教員不明此意該女皇帝竟怒形於色　隨為女教員值知　即買竹衫壹件　臘味一束奉送女皇嫌其微薄　仍出怨言　適近日該女教員與李甲之子　訂求婚約　該女皇以其不請命于彼　遂大罵特罵　并唆使學生退學　惟學生均不直其行為不受唆擺　該女皇帝乃着其女及媳自行退學　以為之倡　近復大發雌威常入校內吵罵　肆行騷擾

◎兩船同日遇炸

「順德」函　四日上午六時　高明聯興輪拖渡　由省滿載客貨　開行返鄉十時左右　駛至順屬泮沙咀河面　忽誤觸匪徒所施放之水雷　隆然一聲全船震動　當堂將近船頭左便炸穿一孔　水即由破口而入　該渡舵工　立即轉舵　駛貼岸邊　該渡遂緩緩沉下幸該處水淺　僅沉下一半　拖輪立即駛貼渡旁　拯救人命　聲悽且慘適有某某輪渡經過覩狀　亦即趕前援救　約歷半小時　始將各人盡救過船并無壹人溺斃　現該渡主聯商公司已於五日僱人前往將該渡絞撈　但船上貨物及搭客行李　均完全浸濕　又查該渡係屬新渡　去年底始落水　若係舊渡　則必蹈大良萬順渡之覆轍不堪設想矣　同日上午四時許　東海官洲河面　忽轟然壹聲　响徹遐邇事後調查　係有肇慶難貨船安利號由肇往佛　駛經該處　致誤觸水雷船頭被炸一小穴　各件乃急以棉被堵塞　駛貼岸邊　天明僱匠修理完好始行駛往佛山　聞亦幸未有炸斃人命情事

◎囚犯越獄

「新會」函　縣署監獄　貳日夜五鼓時獄內頭二倉囚犯十餘人　先行撬開脚鐐　乘守衛兵士不覺　向天面潛逃直通署內花廳瓦面　跳下北門街適為守望兵士瞥見　喝令放槍一响追捕　同時遊擊齊出搜截　在北門街截回逃犯梁某等叁人　有一犯名菓仔鐸拒捕　當場被兵士擊斃　仆于北門街尾　計實逃去楊昭壹犯　追緝無踪

西醫

徐悅如

都城大學醫科卒業紐約醫科畢業院實驗完滿得領坎拿大文憑與醫學執照現駐雲埠片打街東夾緬街角四嗎士銀行第一層五號房統理內外全科如有疾痛者知所問津焉

（診症）上午拾一點至十二點特別時間

（時間）下午：由兩點至五點請另約

晚間：由七點至九點

Dr. Philip Y. Chu

501 Main Street　First Floor Room 5

醫館住址　醫館電話 Sey. 5106

住宅住址 887 Georgia St. E.　住宅電話 High 1214L

◎▲片市左珠致公堂十六年職員名列

正會長　譚用倫　副　林普舉

中文書記林聰德　蔣欽毓

西文書記黎瑞瓊　周　拱

議長　周瑞洪　馬本浩　林萬章

監督　林炯立　黃煜經

財政　周道裕　C. Y. James

庶務　黃華信

議員　黃悅齡　陳鋆森　李瑞文　田辛酉

周步青　黎榮桂　周家鏑

林善禮　周　環　伍洪斌　司徒德滄

謝聖楫　周在田　楊社興　黎覲照

馮　琛　陳寶華　周道舜　梁　敬

李江南　周憲昂　黃煜經

◎加屬第吉區駐滿城上海五洲洪門籌辦處職員表

正處長　葉達遇　副

財政長　林德茂　陳西凡

文事主任　關旭初

紀錄　李仁壽

籌捐主任　李偉榮

籌捐專員　譚文瓚　黃昌明　譚家盛

夏路役市　余　快

籌捐專員　李偉榮　馬卓元

林利玉桂廣告

欲買好玉桂者　注意

啟者弟自辦玉桂以來深蒙諸君贊許退邇久已馳名茲為仰承顧客起見特由港親帶到大帮正安南地道玉桂與及各種野山神桂正色清花桂家藏沉油功效舊桂色色俱備現將沽價特別減半以副貴客雅意如蒙光顧無任歡迎

舖在片打街東二百二拾八號（即五詩波館內）

B. C. POOL ROOM

228 Pender St. E. Vancouver, B. C.

◎▲喬遷預告

啟者本社定期於陽曆九月十壹號夏曆八月十六日　舉行喬遷開幕慶典敬請致公總分堂　暨洪門閣書報社諸昆仲駕臨助慶為盼達權總分社

本社大堂修飾壹新尺寸劃壹如各堂社昆仲送物紀念者鏡屏名畫誠恐大小不合位置仰將贈物款付來待本社購辦一則免車費之繁二則有齊整之觀贈希惟見諒

七月壹日　義巴崙埠達權社同人鞠躬

Dart Coon Club P. O. Box 549 Cumberland, B. C.

◎▲雲高華白羊樓書庄

各界適用交際文件程式大全三元六　新到性慾叢談八毛

匣庄福爾摩斯偵探全集二元二　四大奇謀二元四

鄭聰甫華英類語一元五　續四大奇謀二元四

中國人名大辭典八元　春艷秘史七元五

消遣滑稽世界壹元二五　蔣介石全書六毛

英文習語大全六元　蔣介石北伐二毛五

清宮十三朝五元　北伐大戰記四毛

戀愛情研究二元　革命文集三毛五

海上銷金窟四元　頭集性史六毛

江湖游俠傳二元　二集性史七毛

民國春秋二元　外集性史四毛

女學生百面觀九毛　繡榻野史五毛

古今閨媛逸事一元　和尚奇緣三毛五

儒林外史壹元六　紅杏傳六毛

古今情海二元　金剛鑽二毛五

中華字典一元二　康熙字典一元二

留聲機器唱曲名曲大觀五毛五　青年指南二毛五

目錄印備　函索即寄　電話（詩應）二八八九

Bok Young Low Book Shop

90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

◎▲開幕預告

啟者本社謹擇陽曆十一月十三號舉行開幕慶典統請致公總分堂達權總分社諸昆仲屆時賁臨助慶指示禮儀一切曷勝榮藉

再啟者本社係租樓為集議辦公之所地方有限如各處昆仲惠贈橫額鏡屏留為紀念者請將該款寄來本社備辦合宜物品可也

Dart Coon Club P. O. Box 850 Kelowna, B. C.

企倫打云寧　達權社同人鞠躬

◎▲維埠致公總堂代告啓事

啟者尾利愼血埠致公堂前數年發出實業招股册至今日久所收繳款寥寥無幾想必難濟於事經招集會議簽同表決將前案此舉取消函請本總堂代為登報聲明如各堂昆仲前日認有該堂實業股款業已繳交者祈即去函向該原處追問領回以清手續為盼此佈

華安祥　本店精製臘腸又集腦炙合鮮明美味　諸君光顧仰祈留意是所切盼　臘腸

Wah On Chong

2 Canton St.

Phone Sey 7410R

Vancouver, B. C.

飲者留名

本行自釀各種美酒歷蒙各僑胞推許銘感實深今更不惜資本製釀咸宜味道濃厚可稱醇醪之品第值商戰競爭時候尤望愛國同胞常懷振興國貨之心以免利權外溢是本行同人當感激于靡既矣加拿大各省酒房皆有辦備請為留意曷勝欣幸

天津香港　永利威酒行佈告

華生洋藥行

唱盤名曲新編

高亭壁架大中華設挂公司唱碟

經理各國名厰最新式留聲機器

大中華新腔唱片

孫總理用粵語演講救國方針壹只三元五

煙花淚　三只

禪房夜怨　二只

玉梅花判婚　三只

瀟湘琴怨　四只

離恨天　四只

蓮妃哭靈　三只

新小青吊影　三只

薛剛打爛太廟　二只

周瑜歸天　二只

原來伯爺公之結局　二只

伯爺公遇美　二只

賭累灘官　四只

山伯訪友　二只

楊花恨　三只

瀟湘夜雨　二只

三娘教子　三只

原來伯爺公罵老婆　一只

步月　一只

上列俱是十寸雙面唱片每塊一元半打以上包理寄費

加拿大　溫哥華

Wat Sang Co.

Vancouver, B. C

87 Pender St. E.

Phone Sey. 5366

英昌隆利記

YingChongLungCo. Ltd.

Phone 1236　P. O. Box 1516

547-9-5 Cormorant St. Victoria B. C.

選辦

祖國油米茶糖南北各江雜貨現更分枝店于上海香港所有食用品物必親自撰選優美非同低僞敝號者比伏祈僑胞　光顧無限歡迎

美味和合粉　代理上海根泰廠

天廚廠元素味精粉

上海保和堂　海狗鹿尾犯大補丸　人參汁精補精

（珠黃解毒丹　保濟水衛生丸）　效驗療痢露　各正字號丸散

大埠奇生行藥丸藥酒

德國反老還少大補片　每盒二元五毛

總司理李進啟